

廈門市庆祝建国十周年

戲曲、舞蹈、音樂展覽

節目之一

陳三五娘續集



廈門金蓮陞高甲劇團演出



陳三五娘續集

陈三、五娘出奔的翌日，林大遣李姐到府納彩，預備十八日迎娶。至此，黃九郎夫妻乃发觉女兒与陈三、益春一齐失踪，全家惊惶万状。李姐急回报林大，稟官追捕。

潮州知州派差役追緝，陈三、五娘、益春三人被捕到堂审問。知州受賄，把陈三下獄，發配到千里外的炎荒絕域的崖州充軍，置之死地，以絕五娘之念。一面又迫五娘嫁給林大，五娘以死相抗，知州只好把她們主婢交由九郎領回。

五娘帶了益春入獄探問陈三，互訴衷情，正在哀怨纏綿之際，忽解差奉文到來，押陈三充軍起程。江邊話別，愁絕人天！五娘眼見陈三披枷帶鎖被押而去，只得含悲歸家。

陈三充軍之后，時屆仲秋，五娘念陈三遠徙之苦，各下裏衣銀兩，要向他致慰，苦无妥人送去，益春提起那熱情好義的老人——磨鏡師傅李公，託他代勞。

李公慨然願為驅馳千里，代傳鴻雁，至海丰赶上陈三。陈三接到书信銀物，感慨万千！适其胞兄陈伯賢于廣南運使任上，



入朝陛見，亦途經此地。兄弟意外相逢，陈三述其受罪情由。其兄憤于知州之殘斷，即順道帶他回到潮州辭理。

林大再度买囑知州，正式判他即日迎娶五娘，李姐送来上头衣物，花轎亦將随后到門。五娘迫于无奈，投井自尽，被益春救起。林家恐迫出人命，只得暫把婚事緩下来！

陈三兄弟一行人赶到潮州，駭得知州无言可答，遂免去陈三充軍之罪，重判婚姻一案，伯賢答应把六娘配陈三而把五娘配与林大，陈三至此絕望，悲憤万分！李公出為籌謀：散布流言，詐称陈三欲私下迎归五娘，以賺林大搶亲。

林大果然中計，率众截途搶亲，不料搶走的却是六娘的花轎。惊愕之际，州衙公差把他押去会审。林大理屈詞穷，但求饒命。知州將錯就錯，把六娘配给了他，五娘得与陈三結成伉儷。

起初五娘聞知陈三来到，意其必來亲迎，視妝待臨，忽报陈三娶走六娘，正怨其負心。未几，陈三备齐車馬到來，催妝起程，同返故乡。一对有情人历尽千辛万苦終成了美滿眷屬！

附 言：

本劇系本团初步整理的傳統劇目，于劇情发展与人物刻划有較大的变动，其中缺点仍然很多，希观众們繼續提供宝贵意見，以便更好地修改和提高。

丫 頭	家 丁	武 備	婢 女	衙 役	公差 甲	公差 乙	林 母	潘 夫 人	陳 伯 賢	李 公	卓 二	班 頭	林 大	知 州	益 春	黃 五 娘	陳 三	李 姐	黃 六 娘	歐 氏	黃 九 郎	演 員	
吳寶 小瓊 秋娜	柯洪林 水賜德 為隔芳	陳謝會 金進金 乞榮金	吳美小 玲珍	周金陳 啓江天 群龍	李蒼 眞壯	柯國 為	柳棠 治	蔡文 煌	林英 梨	洪文 對	陳宗 熟	曾文 通	林賜 福	張清 澗	姚金 鍊	顏秀 珍	陳美 治	丁輝 煌	黃秀 發	林秀 來	洪瑞 來	傅鳥 閣	張長 城



第四場 送 书

五娘：(吟)相思难解意纏綿，
剔尽銀灯未入眠。
只恨崖州千里隔，
夢魂飞不到君前。

五娘：(唱)听門樓鼓打三更，

寻思起来苦疼伤悲！

望要团圆，

孤灯独对无意倚东西，

东君遭难未知何日得身离。

瘦月娘啊！

禱告嫦娥——

推迁我三哥教他早卜归期，

免我千思万想万想千思，

思思想想都是为着荔枝。

一身为您刘吊得我心头悶越添，

他是边荒流徙生死未知。

刘得我神魂散，头乱鬢欹，

日来忘餐長夜不睡得些厘！

嗟！听见夜泉叫月声悲，

亏我孤單苦守难过这長夜！

憶着我三哥也好啼，

一身在这受苦气！

顏色青蒼我身难支，

又听见玉漏催鷄声乱啼。

思量我这云髻斜欹——

除非我君返来同入繡幃对鏡，

那时才会解得我心意。

× × × ×

娘：(唱)为他刘吊得我病成相思，
头暈目暗举不起。

春：(唱)千般苦疼都是为着荔枝，
瓊崖路远隔云霄万里。

娘：(唱)他那处孤單无伴，
必定是蹉跎路中。
一路风霜冷冷清清，
衣裳破損要告誰人补綻？

益春啊！

我有寒衣无人可送，

越自刘吊得我腸肝寸断！

：阿娘，不如待小婢送去！

：(唱)你是妾娘不便往外方，
路途生疏要向誰人借問？

第六場 閨 怨

：(唱)憶着我情人相思病損，
幾番思想刘吊我肝腸寸断。
鴛鴦枕上眼泪流滴千行，

西風淒冷，秋月分外明。

夜長不睡如何挨到天光？

思忆君，君去路途远，

未知他去那一方。

他那处音信无半望。

行来无意，孤凄难过这長夜，
冷冷清清今有誰人可借問？

(吟)寂寞深閨恨正長，
碧窗月夜映芳容。
情君飄泊天涯杳，
望尽云山斷長腸！

× × ×

五娘：(唱)精神頓，正要翫，
听见鷄声報曉鬧紛紛。
风弄竹声好像我君清早叫門，
抖起弓鞋輕牽罗裙，
起来窗前悶无意，見那紅日一輪。
但恐爹媽叫緊，
只得点打盆春：
你法为我細說，我身上不安乐，
掀开鏡匣照見容顏衰損。
若得邀君对鏡，
照見君才姿貌一样青春。
脂粉不抹杏花不戴，
憶着画眉郎君：
他是溫文儒雅玉貌朱唇，
錦心繡口滿腹經綸。
与君結託賽过相如文君，
今来拆散恰似鸞鳳失伴鴛鴦离群。
宁作黃泉地下鬼，
莫使今生一日离君。
相思病节节入方寸，
隱隱啼声怕人聞：
恐畏上人嘴唇外人議論！
你們成双成对，
怎曉得我孤單失群。
夜在房中空思想，
日在樓上望山望云！



音 乐

舞台工作

謝潤澤 黃翠昇
李文忠 吳金宝
黃清德 周兴怀
洪玻璃 吳深根
張在我 蔡文壇

舞台監督：蔡春

布 景：趙

灯 光：蘇啓

服 裝：李朝

道 具：蘇

效 果：吳

司 幕：洪进兴

幻 灯：柳素治

D = 1 $\frac{3}{4}$

潮

叠

陈三五娘續集插曲之一

(五娘唱)(倍思管, 乙空起)

